

# MANUAL DEL USUARIO

# Controlador de la pantalla táctil de Sullair (STS)



### ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Los usuarios deben leer completamente el manual del usuario antes de manipular o utilizar el producto. Mantenga el manual del usuario en un lugar seguro para referencias futuras.

### AVISO DE GARANTÍA

El incumplimiento de las instrucciones y procedimientos incluidos en este manual o el uso indebido de este equipo **invalidarán** su garantía.

#### NÚMERO DE PIEZA: 02250247-533 R00

La información contenida en este manual es actual a la fecha de su publicación y aplica para los modelos de controladores fijos que se indican en esta portada hasta la próxima revisión de este manual o la publicación de un manual de reemplazo.

#### Fecha de publicación: 30/5/2018

Copyright © 2018 Sullair, LLC. Todos los derechos reservados.

Sujeto a las restricciones EAR, ECCN EAR99 y otras restricciones relacionadas de control a las exportaciones.

# 

# Cursos de capacitación de servicio

Los cursos de capacitación de Sullair proporcionan instrucción teórica y práctica para el funcionamiento, mantenimiento y servicio adecuados de los productos de Sullair. Se imparten cursos individuales sobre compresores estacionarios, variadores de velocidad, sistemas eléctricos de los compresores y secadores durante todo el año en el centro de capacitación de Sullair en Michigan City, Indiana.

La enseñanza incluye capacitación sobre la función e instalación de las piezas de servicio de Sullair, la resolución de problemas y anomalías comunes, y la operación real del equipo. Se recomiendan estos cursos para el personal de servicio del distribuidor. También se imparte un curso básico sobre compresores estacionarios disponible para usuarios finales.

Para obtener descripciones detalladas de los cursos, e información sobre horarios y costos, comuníquese con:

#### Departamento de capacitaciones de Sullair

1-888-SULLAIR o 219-879-5451 (ext. 5623) training@sullair.com www.SullairTraining.com

- O escriba a -

**Sullair** 1 Sullair Way Michigan City, IN 46360 Attn: Departamento de Capacitación



# Contenido

| Sección | 1: D     | escripción general   | 5   |
|---------|----------|--|-----|
| 1.1 Ir  | ntroduc  | ción   | 5   |
| 1.2 C   | Diseño ( | del panel del controlador de STS   | 5   |
|         |          |  |     |
| Sección | 1 2: Pa  | antalla de inicio  | 7   |
| 2.1 Ir  | ntroduc  | ción de la pantalla de inicio  | 7   |
| 2.1     | .1 A     | dvertencias y servicio recomendado   | 8   |
|         |          |  |     |
| Sección | ւ 3: Fւ  | Inciones del controlador   | 9   |
| 3.1 N   | /lenú pr | incipal  | 9   |
| 3.1     | .1 J     | erarquía del menú  | 9   |
| 3.2 Ir  | nforma   | ción del sistema   | 9   |
| 3.2     | .1 E     | stado de E/S: Estado de entrada y del relé   | 9   |
| 3.2     | .2 Ir    | formación de la máquina  | 10  |
| 3.2     | .3 Ir    | formación de controlador y software  | 11  |
| 3.2     | .4 G     | ráficos  | 11  |
| 3.2     | .5 Ir    | Iformación del paquete   | 12  |
| 3.2     | .6 S     | ecuenciación   | 12  |
| 3.2     | .7 Ir    | Iformes  | 12  |
|         | 3.2.7.1  | Creación de un informe   | 13  |
|         | 3.2.7.2  | Ver un informe   | 13  |
| 3.2     | .8 D     | atos de VSD  | 13  |
| 3.2     | .9 E     | stado de la válvula espiral  | 14  |
| 3.3 C   | Configu  | ración del sistema   | 14  |
| 3.3     | .1 P     | arámetros de control   | 15  |
| 3.3     | .2 P     | referencias del usuario/cambio de unidades de controlador y preferencias de idioma | 15  |
| 3.3     | .3 P     | rogramación  | 16  |
| 3.4 N   | /lanteni | miento   | 17  |
| 3.4     | .1 A     | dvertencias  | 17  |
| 3.4     | .2 S     | ervicio recomendado  | 18  |
|         | 3.4.2.1  | Recordatorios de mantenimiento   | 18  |
| 3.4     | .3 H     | istorial de sucesos  | 19  |
| 3.4     | .4 R     | einiciar la pantalla   | 19  |
| 3.4     | .5 L     | impiar la pantalla   | 20  |
|         |          |  |     |
| Sección | 1 4: Va  | ariador de velocidad   | .21 |
| 4.1 C   | Descrip  | ción general   | 21  |
| 4.1     | .1 İr    | istalación y funcionamiento de VSD   | 21  |

| 4.2   | Gráfico de VSI  |   |    |
|-------|-----------------|---|----|
| 4.3   | Estado del mot  | tor principal                                     |    |
| 4.4   | Rendimiento de  | e VSD   |    |
|       | 4.4.1 Borrar d  | latos recientes                                   |    |
|       | 4.4.2 Ajuste d  | le VSD  |    |
| Secci | ón 5: Monito    | preo remoto                                       | 25 |
| 5.1   | Introducción    |   |    |
| Secci | ón 6: Resolu    | ición de problemas                                | 27 |
| 6.1   | Introducción    | -   |    |
| 6.2   | Guía de resolu  | ción de problemas                                 |    |
| 6.3   | Comportamien    | to de la máquina tras una interrupción de energía |    |
| 6.4   | Batería interna | l   |    |



# Sección 1 Descripción general

### 1.1 Introducción

Este compresor está equipado con el Controlador de la Pantalla Táctil de Sullair (STS) para mostrar el funcionamiento del sistema de compresor, configurar los parámetros de la máquina y realizar operaciones de mantenimiento. El controlador de STS está diseñado para funcionar de forma segura y proteger el sistema del compresor. Cuando se producen condiciones de falla, el controlador apaga la máquina automáticamente antes de que tales condiciones produzcan daños en el equipo. Asimismo, el controlador de STS tiene características

que permiten la operación de secuenciación con otras máquinas.

#### 1.2 Diseño del panel del controlador de STS

El panel del controlador de STS proporciona los controles necesarios para el funcionamiento cotidiano del paquete del compresor de aire. El controlador se muestra en *Imagen 1-1*.



Imagen 1-1: Controlador de STS

| Indicador | Descripción                      | Función  |  |  |
|-----------|----------------------------------|--|--|--|
| 1         | Botón Start (Iniciar)            | Presione para iniciar el compresor. También se puede<br>utilizar para restablecer el mantenimiento y los mensajes de<br>advertencia mientras el compresor está en funcionamiento.  |  |  |
| 2         | Botón Stop (Detener)             | Presione para detener el compresor. También se puede<br>utilizar para borrar los mensajes de error cuando se detiene<br>el compresor.  |  |  |
|           |                                  | Hay cuatro indicadores de estado que identifican el estado<br>de funcionamiento actual de la máquina:  |  |  |
|           |                                  | <ul> <li>Indicador de encendido (azul): se ilumina cuando se<br/>aplica electricidad al controlador. Parpadeará lenta-<br/>mente para indicar que se activó el Reinicio automá-<br/>tico después de una falla de energía.</li> </ul>   |  |  |
| 3         | LED indicadores                  | <ul> <li>Indicador de modo de ejecución automática o manual<br/>(verde): se ilumina cuando el compresor se configura<br/>para arrancar y funcionar automáticamente. La luz se<br/>mantiene fija cuando el motor está en funcionamiento.<br/>La luz parpadeará lentamente si el motor del<br/>compresor está detenido en el modo automático<br/>como una advertencia de que la máquina puede<br/>reiniciarse en cualquier momento. La luz puede<br/>parpadear rápidamente si el inicio de la máquina es<br/>inminente.</li> </ul> |  |  |
|           |                                  | <ul> <li>Indicador de mantenimiento o advertencia (ámbar): se<br/>enciende cuando se emite una recomendación de<br/>mantenimiento o advertencia de servicio. En la mayo-<br/>ría de los casos, la máquina seguirá funcionando nor-<br/>malmente.</li> </ul>  |  |  |
|           |                                  | <ul> <li>Indicador de falla (rojo): se ilumina cuando se presenta<br/>una falla del compresor. La luz permanece fija y el<br/>compresor sigue sin funcionar hasta que se solucione<br/>la falla.</li> </ul>  |  |  |
| 4         | Código QR                        | Lea el código QR con la cámara de su teléfono inteligente o<br>tableta para acceder a los manuales de usuario en el<br>dispositivo.  |  |  |
| 5         | Pantalla táctil                  | Muestra los parámetros de funcionamiento y la información<br>del compresor. Proporciona la interfaz entre el usuario y el<br>controlador del compresor.  |  |  |
| 6         | Botón Menú                       | Regresa a la pantalla del menú principal.  |  |  |
| 7         | Puerto USB                       | Utilice este puerto para cargar información al controlador STS mediante una unidad flash.  |  |  |
| 8         | Botón de parada de<br>emergencia | Se utiliza para detener el compresor de inmediato. El botón<br>de parada de emergencia se registra como un fallo y solo<br>debe utilizarse cuando sea indispensable.   |  |  |



# Sección 2 Pantalla de inicio

#### 2.1 Introducción de la pantalla de inicio

En esta sección se describen los datos que se muestran en las tres pantallas de inicio del controlador de STS para visualizar la información del compresor de aire.

### NOTA

Los parámetros de control descritos en este manual se pueden ajustar a través de los menús del controlador de STS. Los parámetros adicionales que controlan el funcionamiento del compresor y la secuenciación de varias máquinas se pueden visualizar y editar usando el Manual de secuenciación y protocolo.

Las pantallas de inicio del controlador de STS mostrarán la presión de la tubería y el modo de funcionamiento actual. La pantalla de inicio muestra varias estadísticas actuales de la máquina que aparecen bajo el título Estado. Estos valores son de solo lectura y no se pueden cambiar.

Existen tres esquemas diferentes para la pantalla de inicio como se muestra en las figuras 1, 2 y 3.

Las tres pantallas mostrarán los siguientes parámetros:

**Estado**: el estado de funcionamiento del compresor en respuesta al modo y las condiciones actuales. Hay 21 estados: INICIALIZANDO, PARADA, DETENIDO MANUALMENTE, PARADA REMOTA, DETENIDO DE FORMA REMOTA, EN ESPERA, ERROR, FALLA, ESPERANDO PURGA, ARRANQUE 1, ARRANQUE 2, ARRANQUE 3, ENFRIAMIENTO PREVIO DEL SECA-DOR, CARGA, CARGA Y MODULACIÓN, CARGA COMPLETA, DESCARGA, DESCARGA REMOTA, FUN-CIONANDO DESCARGADO, DESCARGA REMOTA y REINICIO.

**Modo**: muestra la forma en que se controla el funcionamiento de la máquina. Hay cinco modos de funcionamiento. AUTOMÁTICO, MANUAL, APAGADO, FALLA y COM. CON LA IU **Arranques**: total de ocasiones en que el compresor se ha puesto en marcha de forma automática o manual.

**Ciclos**: total de ciclos de carga que ha completado el compresor.

**Funcionamiento**: total de horas que ha estado funcionando el motor del compresor.

**Carga**: total de horas que el compresor ha funcionado con carga.

**Temperatura de descarga**: temperatura interna del compresor.

Presión del desagüe: presión del desagüe del compresor.

Presión de línea: presión de descarga del compresor.



La pantalla de simulación en Imagen 2-1 muestra la dP1.

**dP1 alta en el separador**: indica que el diferencial de presión del separador de líquido es alto. Se debe revisar o cambiar la unidad del separador. El valor se obtiene al restar P2 (presión de la tubería) de P1 (presión del desagüe).

Tanto la pantalla de mímica como la de indicador múltiple (*Imagen 2-1* y *Imagen 2-2*) tienen una barra de **capacidad**.

La **Capacidad** indica la cantidad de aire que suministra el paquete del compresor como porcentaje de la capacidad total del compresor. Los datos se actualizan con frecuencia y muestran solo los índices de envío instantáneo en comparación con la posición de la válvula espiral o el porcentaje de la frecuencia máxima de VSD.



Imagen 2-2: Pantalla de indicador múltiple



Imagen 2-3: Analógico/digital: botón de ícono de falla



Imagen 2-4: Analógico/digital: botón de ícono de advertencia

# 2.1.1 Advertencias y servicio recomendado

El botón de ícono de advertencia o falla aparecerá en cualquier momento en que ocurra una de estas situaciones. El ícono mostrará la gravedad de la situación (falla o advertencia). El campo de modo indicará la razón.



Hay dos situaciones que provocan que aparezca el ícono de advertencia:

**Servicio recomendado**: presione el ícono de advertencia para dirigirse a la pantalla de servicio recomendado (consulte *Sección 3.4.2.1* en la página 18).

Advertencia de la máquina: presione el ícono de advertencia para dirigirse a la pantalla de advertencias (consulte *Sección 3.4.1* en la página 17)

Para obtener información adicional, como la hora exacta de la falla, el usuario puede presionar el botón de ícono para dirigirse al historial de sucesos. En la pantalla de historial de sucesos, aparece un ícono junto a cada suceso como se muestra en *Imagen 2-5*.

| No.  | Evento                                 | Fecha    | Нога  | Horas |
|------|--|----------|-------|-------|
| 1    | Botón de parada de emergencia          | 07/21/00 | 03:09 | 03:45 |
| 2    | Alta temperatura operación de COMPRESO | 07/21/00 | 03:09 | 03:45 |
| 3 🔨  | Temperatura baja 7                     | 07/21/00 | 03:09 | 03:45 |
| 4 🚺  | Botón de parada de emergencia          | 07/21/00 | 02:53 | 03:45 |
| 5 🚺  | Entrada opcional                       | 07/21/00 | 02:53 | 03:45 |
| 6 🌔  | Botón de parada de emergencia          | 07/21/00 | 01:09 | 03:45 |
| 7 🌔  | Sobrecarga del motor auxiliar          | 07/21/00 | 00:05 | 03:45 |
| 8 🌔  | Entrada opcional                       | 05/19/00 | 03:27 | 02:40 |
| 9 🌔  | Botón de parada de emergencia          | 05/19/00 | 02:15 | 01:45 |
| 10 🌔 | Alta presión tanque separador          | 05/19/00 | 01:57 | 01:45 |

Imagen 2-5: Pantalla de historial de sucesos



# Sección 3 Funciones del controlador

# 3.1 Menú principal



Cuando se selecciona el botón de Menú en la pantalla de inicio, aparece la pantalla del menú principal

con los botones de Información del sistema, Configuración del sistema, Mantenimiento e Inicio de sesión. A continuación se describen todos los botones del menú.

### 3.1.1 Jerarquía del menú



Imagen 3-1: Jerarquía del menú

### 3.2 Información del sistema

Toda la información del sistema de la máquina se puede encontrar en este grupo de menú. Estos menús son de solo lectura.

# 3.2.1 Estado de E/S: Estado de entrada y del relé

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de estado de entrada y salida:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón de estado de E/S.

| Estado de Entrada/Salida  |                            |                           |  |  |
|---------------------------|----------------------------|---------------------------|--|--|
| Entr                      | Salidas                    |                           |  |  |
|                           |                            | 🔘 Delta                   |  |  |
| Sobrecarga del motor prin | c. 🔘 Protección de fase    | Motor principal           |  |  |
| Sobrecarga motor vent     | 🔘 Falla de usuario         | Strella                   |  |  |
| Auxiliar principal        | Advertencia de usuario     | Cargar                    |  |  |
| Ventilador auxiliar       | 🔘 Descargar el usuario     | Oeshabilitar modulación   |  |  |
| Filtro de aire            | 🔘 Parada remota            | 🔘 Drenaje cronom. humedad |  |  |
| Presión del agua          | Maestro remoto             | 🔘 Falla común             |  |  |
|                           |                            | O Advertencia común       |  |  |
| Bot                       | Maestro remoto             |                           |  |  |
| Bor                       | ón de parada de emergencia | Maestro remoto            |  |  |
|                           | 7.8bar                     |                           |  |  |

Imagen 3-2: Estado de entrada y salida

Las entradas digitales y salidas de relé indican que se ha recibido una señal de un dispositivo de entrada o que hay una salida digital activada.

Entradas digitales: cada luz verde indica que se activó la entrada

**Botón de parada de emergencia**: el indicador de entrada de parada de emergencia aparece en color rojo cuando se presiona la parada de emergencia.

**Salidas de relé**: cada botón verde indica que el controlador activó el relé de salida. Cuando se presiona el botón de parada de emergencia, se abre el contacto y se elimina la señal a la entrada.

#### 3.2.2 Información de la máquina

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de información de la máquina:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón de información de la máquina.

|                                  | macror |                             | - 1  |
|----------------------------------|--------|-----------------------------|------|
| Horas de máguina                 | 17:11  | Temperatura de descarga     | 880  |
| Horas activadas del compresor    | 05:54  | Temperatura del lado seco   | -5C  |
| Horas de funcionamiento del      | 03:45  | Presión del desagüe         | 3bar |
| Horas del compresor cargado      | 03:44  | Presión de línea            | 6bar |
| Horas de compresor a plena carga | 00:00  | Presión de filtro de aceite | 5bar |
| Número de arranques              |        | Presión de aceite           | 6bar |
| Número de ciclos de carga        |        | Seprator Pressure Delta     | Oba  |
|                                  |        | Corriente máquina           | 270A |
|                                  |        |                             |      |

Imagen 3-3: Información de la máquina

El menú de información de la máquina presenta datos de los títulos que se indican a continuación.

Horas de máquina: total de horas que el controlador ha supervisado el funcionamiento del compresor.

Horas activadas del compresor: total de horas que se ha permitido el funcionamiento del compresor.

Horas de funcionamiento del motor: total de horas que ha estado funcionando el motor del compresor.

Horas del compresor cargado: total de horas que el compresor ha funcionado con carga.

Horas de compresor a plena carga: total de horas que el compresor ha funcionado con carga completa.

**Cantidad de arranques**: total de veces que el compresor se ha puesto en marcha automática o manualmente.

**Cantidad de ciclos de carga**: total de ciclos de carga que ha completado el compresor.

**Temperatura de descarga**: el terminal de aire descarga temperatura de aire/aceite.

**Temperatura del lado seco**: temperatura de salida del paquete (si está disponible).

**Presión del desagüe**: presión de descarga del compresor.

Presión de línea: presión de salida del paquete.

**Presión del filtro de aceite**: presión de aceite en la entrada del filtro de aceite.

Presión de aceite: presión de aceite de inyección.

**Datos de presión del separador**: este es el resultado de la presión P1 (desagüe) menos la presión P2 (línea).

**Corriente de la máquina**: muestra el valor del transductor de corriente (AIn6), si está instalado.



#### 3.2.3 Información de controlador y software

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de información de controlador y software:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón de controlador y software.

|                                      | Módulo          |              |              |
|--------------------------------------|-----------------|--------------|--------------|
|                                      | Entrada/Salida  | Módulo BUI   | Pantalla     |
| Número de serie                      | ₩□耪 <b>0000</b> | □□耪0000      |              |
| Número de parte de hardware          | 02250000-000    | 02250000-000 | 02250227-339 |
| Número de parte de software          |                 | 02250000-000 | 02250240-128 |
| Fecha del software                   | 00/00/00        | 00/00/00     | 03/08/18     |
| Configurar fecha de versión de tabla | 02/20/18        |              |              |

Imagen 3-4: Información de controlador y software

La pantalla de información de controlador y software presenta información sobre el número de pieza y la fecha del controlador del compresor. Esta información es de solo lectura y se muestra en 3 columnas distintas: Módulo de E/S, Módulo BUI y Pantalla. Las categorías se describen a continuación.

Número de serie: muestra el número de serie del módulo correspondiente.

Número de pieza del hardware: muestra el número de pieza del módulo del hardware correspondiente.

Número de pieza del software: muestra el número de pieza de la versión de software del módulo correspondiente.

Fecha del software: muestra la fecha de lanzamiento del software del módulo correspondiente.

**Fecha de la versión de la tabla de configuración**: muestra la fecha de la tabla de parámetros que se utilizó para inicializar la máquina.

#### 3.2.4 Gráficos

Este menú contiene botones para mostrar gráficos temporales de temperatura y presión para las dos máquinas, además de la corriente para las máquinas sin VSD y la potencia para las máquinas con VSD.

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de gráficos:



- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón Gráficos.
- 4. Presione el botón de Temperatura, Presión o Corriente para acceder a los gráficos correspondientes.



6.7bar Imagen 3-5: Gráficos



Imagen 3-6: Corriente



Imagen 3-7: Presión



Imagen 3-8: Temperatura

Puede explorar el gráfico utilizando los botones para navegar hacia adelante y hacia atrás en el gráfico. También puede ampliar y reducir la imagen para ver más detalles.

La indicación de tiempo puede variar en 30 segundos, o 1, 4, 10 y 30 minutos.

#### 3.2.5 Información del paquete

La información sobre el paquete del compresor se registra durante la inicialización del controlador.

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de información del paquete:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón de información del paquete.



Imagen 3-9: Información del paquete

Modelo: número de modelo

HP: caballos de fuerza del motor

Presión: clasificación de presión nominal

Hz: frecuencia de línea

**Modulación**: el estilo de modulación de capacidad del controlador.

- · CONV: Convencional con carga/descarga y VFD
- SPRL: Inyector de aire con válvula espiral electrónica

Refrigeración: método de refrigeración

- AC: Con enfriador por aire
- WC: Con enfriador de agua

Arranque: control del motor

- FV/YD: Y-delta
- VFD: Transmisión de frecuencia variable

Voltios: voltaje de línea de arranque nominal

Secador: tipo de secador

Fecha de inicialización: fecha de inicialización del controlador.

#### 3.2.6 Secuenciación

Consulte el manual de secuenciación y protocolo para obtener más información sobre esta área de la pantalla del controlador STS.

#### 3.2.7 Informes

La pantalla táctil de Sullair se puede utilizar para generar un informe completo de la configuración del controlador y la historia de la máquina. Estos informes son archivos pequeños que pueden guardarse para futuras consultas, enviarse por correo electrónico o pegarse en otros documentos. También se pueden visualizar utilizando Microsoft Excel.



Siga estos pasos para acceder a la pantalla de Informes:



- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón Informe.

| • |                                      | Reporte             |                     |  |  |  |  |
|---|--------------------------------------|---------------------|---------------------|--|--|--|--|
|   | Información del equipo               | Registro de cambios | Registro de eventos |  |  |  |  |
|   | Registro del Sensor de<br>la máquina |                     |                     |  |  |  |  |
|   |                                      |                     |                     |  |  |  |  |
|   |                                      |                     |                     |  |  |  |  |
|   |                                      |                     |                     |  |  |  |  |
|   |                                      | 0.6bar              |                     |  |  |  |  |

Imagen 3-10: Informes

#### 3.2.7.1 Creación de un informe

Siga los siguientes pasos para crear un nuevo informe para el compresor:

1. Introduzca una unidad flash USB en el puerto USB situado en la caja de arranque.



- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 3. Presione el botón de información del sistema.
- 4. Presione el botón Informe.
- 5. Seleccione el botón para guardar el informe deseado.
- Espere hasta que aparezca el mensaje Descarga de informe terminada antes de extraer la unidad USB.

**Información de la máquina**: este informe contiene toda la información necesaria acerca de la máquina, como información del paquete, información de la máquina, parámetros de control, etc.

**Registro de cambios**: este informe presenta los últimos 200 cambios en la máquina.

**Registro de sucesos:** este informe presenta los últimos 200 sucesos ocurridos en la máquina.

**Registro del sensor de la máquina**: el informe de registro del sensor de la máquina requiere el ingreso de algunos datos antes de producir el informe. Seleccione el campo Tipo de datos y haga clic en Tiempo real o Histórico.

• **Histórico**: aparece el campo de Número de archivo histórico, y usted puede seleccionar uno de los 8 archivos distintos. El archivo1 es el más reciente, mientras que el archivo8 es el más antiguo.

| Registro de sensores               |           |  |       |  |
|------------------------------------|-----------|--|-------|--|
|                                    |           |  |       |  |
| Almacenamiento usado               |           |  |       |  |
| Espacio libre                      |           |  |       |  |
| Capacidad                          |           |  |       |  |
| Tiempo hasta que la memoria        |           |  |       |  |
| Inicio de registro de hora y fecha |           |  |       |  |
| Conteo de muestras                 |           |  |       |  |
| Frecuencia de muestreo             | 1 segundo |  | Start |  |
|                                    |           |  |       |  |

0.6bar Sesión iniciada como Technician

#### Imagen 3-11: Registro del sensor de la máquina

 Tiempo real: el número de archivo histórico desaparecerá, y los últimos datos se utilizarán en el informe.

Presione Iniciar registro y comenzará la compilación del informe. El controlador tomará 100 muestras en intervalos de un segundo.

#### 3.2.7.2 Ver un informe

- 1. Introduzca el dispositivo USB en el equipo y busque la carpeta con el nombre Informe.
- 2. Un ejemplo de formato de archivo es C1xST-D\_1074\_SystemReport\_Template mm-dd-yyyy hh.mm.ss PM/AM.xls

#### 3.2.8 Datos de VSD

La pantalla del menú de información de VSD se utiliza para seleccionar las pantallas de información del gráfico de VSD, del estado del motor principal y del rendimiento de VSD.

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de información de VSD:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón de información de VSD.
- Presione el botón de gráfico de VSD, estado de VSD en el motor principal o de rendimiento de VSD para obtener la información técnica correspondiente.

| • | I         | Información VSD                      |                     |            |
|---|-----------|--------------------------------------|---------------------|------------|
|   | Tabla VSD | Estado de VSD del motor<br>principal | Rendimiento de V    | /SD        |
|   |           |                                      |                     |            |
|   |           |                                      |                     |            |
|   |           |                                      |                     |            |
|   |           | 103psi 5                             | esión iniciada como | Technician |

Imagen 3-12: Información de VSD

#### 3.2.9 Estado de la válvula espiral

La pantalla de estado de la válvula espiral muestra una selección de datos operativos de la válvula espiral.

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de estado de la válvula espiral:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de información del sistema.
- 3. Presione el botón de estado de la válvula espiral.

| Estado de la válvula  | espiral              | •          |
|---|----------------------|------------|
|   |                      |            |
|   |                      |            |
| Porcentaje de entrega plena en PCPM de válvula espiral      |                      | 0%         |
| Posición de la válvula espiral (% de rotación de apertura)  |                      | 100%       |
| Valor de advertencia de espiral                             |                      |            |
| Alarma y banderas de impulsor de motor                      |                      |            |
| Último valor de advertencia de sistema de válvula espiral   |                      |            |
| Último valor de advertencia de operación de válvula espiral |                      |            |
|   |                      |            |
|   |                      |            |
|   |                      |            |
|   |                      |            |
|   |                      |            |
|   |                      |            |
| 103psi  | Sesión iniciada como | Technician |

Imagen 3-13: Estado de la válvula espiral

Porcentaje de suministro completo de CFM de la válvula espiral: este número representa la posición de la válvula espiral en términos de porcentaje de su rango de regulación.

**Posición de la válvula espiral**: este número representa la posición de la válvula espiral en términos de un porcentaje de su rango de desplazamiento disponible.

Valor de advertencia de espiral: este es el valor de la última alarma del control del motor de espiral que desactivó el movimiento de la válvula. El valor *h* significa hexadecimal.

Alarma del control del motor e indicadores listos: esto informará los indicadores internos seleccionados. El valor *h* significa hexadecimal.

**Último valor de advertencia del sistema de la válvula espiral:** esto informará el valor numérico de cualquier advertencia del sistema actual. Estas advertencias indican problemas en el sistema que no permiten que la válvula funcione y requieren una reparación física después de desconectar la fuente de energía. El valor *h* significa hexadecimal.

Último valor de advertencia de funcionamiento de la válvula espiral: esto informa el valor numérico de cualquier advertencia que pueda estar relacionada con problemas que hayan bloqueado el funcionamiento de la válvula, y puede requerir el cambio de determinadas condiciones de funcionamiento antes de su restablecimiento. Algunos ejemplos podrían ser los arranques a baja temperatura ambiente o un sistema de enfriamiento del compresor defectuoso. El valor *h* significa hexadecimal.

# 3.3 Configuración del sistema

Todos los datos de configuración del sistema de la máquina se pueden encontrar en este grupo de menú.

#### 3.3.1 Parámetros de control

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de parámetros de control:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de configuración del sistema.
- 3. Presione el botón de parámetros de control.

| Parámetros de Control |         |                             |     |  |  |  |
|-----------------------|---------|-----------------------------|-----|--|--|--|
| Presión de descarga   | 9.10bar | Tiempo de descarga (s)      | 600 |  |  |  |
| Presión de carga      | 8.80bar | Intervalo de drenaje (s)    | 300 |  |  |  |
| Modulación            | Modular | Tiempo de drenaje (s)       | 5   |  |  |  |
| Modo                  | Manual  | Hora(s) de reinicio         | 0   |  |  |  |
|                       |         | Tiempo(s) de estrella delta | 6   |  |  |  |
| Costo por KWH 70      |         |                             |     |  |  |  |

Imagen 3-14: Parámetros de control

Las siguientes tres configuraciones afectan la respuesta del compresor a la presión de tubería. El compresor comienza a suministrar aire al sistema cada vez que la presión desciende a menos del valor de presión de carga, y detiene el suministro de aire cuando la presión aumenta por encima del valor de presión de descarga.

**Presión de descarga**: punto de ajuste de presión de línea (psi, bares o kpa) en el que el compresor se descargará y detendrá el suministro de aire.

**Presión de carga**: presión (psi, bares o kpa) en la que el motor del compresor se pondrá en marcha y la máquina comenzará a suministrar aire.

**Modulación**: determina la manera en la que la máquina suministrará aire (Carga/descarga o Modulación).

**Presión de punto de ajuste de VSD**: disponible solo con máquinas equipadas con VSD. Corresponde a la presión objetivo de los controles de velocidad variable. La velocidad se ajustará para mantener esta presión. La mayoría de los paquetes permiten el ajuste sobre un rango amplio para que la presión se ajuste a las necesidades de la aplicación.

**Presión objetivo de espiral**: disponible solo con máquinas equipadas con válvulas electrónicas de espiral. La presión objetivo se ajusta de la misma forma que como se indica para la presión de punto de ajuste de VSD.

**Tiempo de descarga (segundos)**: configure esta opción con el tiempo que debe funcionar la máquina sin carga en modo automático antes de apagarse.

**Intervalo de drenaje (segundos)**: configure este valor de tiempo con el intervalo deseado entre la activación de los ciclos de drenaje para las máquinas equipadas con un drenaje de solenoide eléctrico.

**Tiempo de drenaje (segundos)**: configure este valor de tiempo con la cantidad de segundos que el drenaje debe permanecer energizado.

**Tiempo de reinicio (segundos)**: configure este valor de tiempo con la cantidad deseada de segundos que debe demorar el reinicio automático durante el encendido. Establezca un valor de cero (0) para deshabilitar el reinicio automático.

**Tiempo delta-y (segundos)**: configure esta opción con el tiempo de transición del arranque de delta a y.

**Costo por KWH**: disponible solo con máquinas equipadas con VSD. Configura el valor de costo de los KWH que se utiliza en los cálculos de costos operativos. Ingrese el valor dividido por 1000. Por ejemplo, el valor predeterminado es 70, lo que corresponde a \$0,070/KWH.

#### 3.3.2 Preferencias del usuario/cambio de unidades de controlador y preferencias de idioma

Puede cambiar las preferencias de la pantalla del controlador STS. Estas unidades de medida de presión y temperatura, junto con las preferencias de lenguaje, se pueden cambiar en la pantalla de preferencias del usuario. Estos cambios se reflejan posteriormente en la pantalla del controlador STS.

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de preferencias del usuario:



- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de configuración del sistema.
- 3. Presione el botón de preferencias del usuario.



Imagen 3-15: Preferencias del usuario



Imagen 3-16: Preferencias del usuario

Siga los siguientes pasos para cambiar las preferencias del usuario de la pantalla STS:

- 1. Presione el campo **Unidades de presión** y la unidad correcta: psi, bares y kPa.
- 2. Presione el campo **Unidades de temperatura** y F (Fahrenheit) o C (Celsius).
- Presione el campo Idioma y el idioma deseado: Inglés, chino, francés, alemán, japonés, portugués, ruso o español.
- 4. Presione el campo pantalla de inicio y el estilo de pantalla de inicio correcto: Simulación, indicador múltiple y panel analógico/digital. Consulte Sección 2.1 en la página 7 para obtener una explicación más completa de estas tres pantallas de inicio.
- 5. Presione la flecha hacia atrás para regresar a la ventana anterior. Se guardan las nuevas preferencias del usuario.



Imagen 3-17: Cubierta del módulo de control de E/S

Nota: El puerto Ethernet se muestra en un círculo rojo.

#### 3.3.3 Programación

La pantalla de programación está diseñada para mostrar cuando la máquina ejecuta determinadas acciones en horas programadas durante la semana. El usuario puede programar el funcionamiento de la máquina con un programa de 24/7.

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de programación:



- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de configuración del sistema.
- 3. Presione el botón Programación.

En *Imagen 3-18*, la primera columna indica la hora establecida para la acción específica. La hora se puede establecer de 00:00 a 23:59.

Siga los siguientes pasos para agregar una hora:

- 1. Toque el cuadro en que se va a ingresar la hora. Aparece un teclado.
- 2. Ingrese la hora sin usar dos puntos. Por ejemplo, se debe ingresar 1245 en lugar de 12:45.

Las columnas desde la segunda hasta la octava indican el día en que ocurre la acción. En *Imagen 3-18*, el primer suceso está establecido para que ocurra entre el martes y el viernes.

La última columna es la acción que ocurre durante la fecha y hora programadas. La acción puede ser cualquiera de las siguientes:

- **Descarga**: el compresor se coloca en estado de descarga. En modo automático, el compresor se detiene después de que se alcanza la configuración de tiempo de descarga. Esto se recomienda por sobre la detención para permitir el enfriamiento.
- · Detención: esta acción detiene el compresor.
- Normal: esta acción regresa el compresor a su funcionamiento normal.



• **Desviación:** esta acción reduce la presión de salida del compresor al nivel de desviación en el día y la hora especificados.

**Nota**: Se puede ingresar un valor de desviación de entre 0,0 y 25,0 psi en el campo de desviación en la parte inferior de la pantalla.



Imagen 3-18: Programación

Basándose en el ejemplo de programación que se encuentra en *Imagen 3-18*, este compresor funcionará de la siguiente manera:

- Si el modo de secuencia del compresor está establecido en **remoto**, **horas** o **número de com.**, hay tiempo en el parámetro de **tiempo de descarga**, y la máquina se establece en **automático**.
- Lunes por la mañana (8:00 a.m a 9:00 a.m), el compresor funcionará a 10 psi que la carga y descarga programada (desviación).
- Lunes (a las 9:00 a.m) el compresor saldrá de desviación y reanudará el funcionamiento normal.
- De martes a viernes (a las 8:00 a. m), cuando haya demanda, el compresor saldrá del modo de espera y funcionará utilizando la configuración de carga y descarga programada (normal).
- De lunes a viernes (a las 7:00 a. m), el compresor se descargará, funcionará descargado durante el tiempo de descarga y cambiará a modo de espera (descarga).
- Viernes por la noche (a las 12:00 a.m), el compresor cambiará del modo de espera a detención. El compresor permanecerá en estado de detención hasta las 8:00 a.m del lunes por la mañana (detención).

# 3.4 Mantenimiento

El menú de mantenimiento contiene los botones de advertencias, mantenimiento recomendado, historial de sucesos, reiniciar pantalla y limpiar Plantillas recientes.

| Advertencias       | Recomendado<br>Servicio | Historia de eventos |
|--------------------|-------------------------|---------------------|
| Reiniciar pantalla | Limpiar pantalla        |                     |
|                    |                         | -                   |
|                    |                         |                     |
|                    |                         |                     |

#### Imagen 3-19: Mantenimiento

#### 3.4.1 Advertencias

El compresor seguirá funcionando, aun si aparece un mensaje de advertencia. Sin embargo, la condición que haya causado la advertencia se debe resolver dentro del menor tiempo posible para evitar que ocurra una condición de falla o que se dañe la máquina. Consulte la sección de resolución de problemas de este manual.

Siga estos pasos para acceder a la pantalla de advertencias:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de mantenimiento.
- 3. Presione el botón de advertencias.

Para tomar acciones cuando ocurra una condición de advertencia, consulte la figura que se presenta a continuación.

A continuación, se presentan los mensajes de advertencia que pueden aparecer en la pantalla Mantenimiento.

Alta dP de filtro de aceite (líquido): indica que el diferencial de presión del filtro de líquido es alto. Se debe revisar o cambiar el filtro de líquido.

| <b> </b>                    | Advertencias |                              |             |
|-----------------------------|--------------|------------------------------|-------------|
| Alta dD de filtro de aceite | Postablasor  | Reamplazar bataría I/O       | Postablacor |
| Alta dP de separador        | Restablecer  | Ethernet desactivada         | Restablecer |
| O dP de filtro de aire alto | Restablecer  | Error de comun. de secuencia | Restablecer |
| Alta temp. del compresor    | Restablecer  | O Advert. opc. usuar.        | Restablecer |
| Baja temp. del compresor    | Restablecer  |                              |             |
| O Alta temp. del separador  | Restablecer  |                              |             |
| Baja temp. del separador    | Restablecer  |                              |             |
| Interrupción de energía     | Restablecer  |                              |             |
|                             |              |                              |             |
|                             | 7.           | 9bar Sesión iniciada como    | Technician  |

Imagen 3-20: Advertencias

Alta dP de separador: indica que el diferencial de presión del separador de líquido es alto. Se debe revisar o cambiar la unidad del separador

**dP de filtro de aire alto**: el diferencial de presión del filtro de aire es alto e indica que se debe revisar o cambiar el elemento del filtro de aire.

**Temperatura alta del compresor, separador**: la temperatura del compresor en las ubicaciones de las sondas de temperatura especificadas se está acercando al límite superior establecido.

**Temperatura baja del compresor, separador**: la temperatura del compresor en las ubicaciones de las sondas de temperatura especificadas se está acercando al límite inferior establecido.

**Interrupción de la energía**: ocurrió una interrupción en el suministro de energía al compresor.

**Reemplazar batería de E/S**: indica que la batería interna del controlador tiene poca carga y se debe reemplazar.

**Ethernet desactivada**: indica que se ha producido un problema con la conexión Ethernet.

**Error en la secuencia de comunicación**: hay un problema de comunicación entre los controladores del compresor configurados para funcionar en secuencia.

Advertencia de opción de usuario: se ha activado un interruptor suministrado por el usuario.

**Exceso de temperatura del VFD**: indica que la transmisión de frecuencia variable está funcionando cerca de sus límites de temperatura establecidos.

**Sistema de válvula espiral**: el funcionamiento de la válvula espiral electrónica se bloqueó por un problema de configuración del sistema. Compruebe la conexión del cable entre el control del motor de espiral y el motor.

Funcionamiento de la válvula espiral: el funcionamiento de la válvula espiral electrónica se bloqueó por un problema de funcionamiento anormal, como la temperatura

de los componentes. Estos tienden a eliminarse por sí mismos como se normalizan las condiciones de funcionamiento del compresor. Revise si hay condiciones de alta temperatura ambiente y arranque de temperatura baja.

**Comunicación de la válvula espiral**: el funcionamiento de la válvula espiral electrónica se bloqueó por una pérdida de comunicación entre el controlador de STS y el módulo de control del motor espiral. Compruebe la conexión entre el cable de alimentación y el módulo de control. Compruebe el cable de comunicación entre el módulo de E/S de STS y el control del motor espiral. Si este es un módulo de control de reemplazo revise dos veces que los interruptores del control estén ajustados como se indica.

#### 3.4.2 Servicio recomendado

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de servicio recomendado:

| 0 |     |     |       | 0 |
|---|-----|-----|-------|---|
| 1 | 121 | 194 | 112.4 |   |
| 1 | B   | 1   | φ     |   |
| 0 |     | Ŷ   |       | 0 |

- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de mantenimiento.
- 3. Presione el botón de servicio recomendado.

El menú de servicio recomendado muestra las horas restantes para la siguiente actividad de servicio recomendado.

| <b>(</b>               | Servicio recomendado  |                 |                          |
|------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------------|
| Servicio               | Horas al<br>siguiente | Intervalo       |                          |
| Cambio de filtro de fl | uido 0                | 2000            | Restablecer              |
| Cambio del separado    |                       | 8000            | Restablecer              |
| Cambio de filtro de ai | re O                  | 2000            | Restablecer              |
| 🔘 Análisis de fluido   |                       | 2000            | Restablecer              |
| Cambio de fluido       |                       | 10000           | Restablecer              |
|                        |                       |                 |                          |
|                        |                       |                 | nformación de<br>soporte |
|                        | 7.9bar                | Sesión iniciada | como Technician          |

Imagen 3-21: Servicio recomendado

#### 3.4.2.1 Recordatorios de mantenimiento

Los recordatorios de mantenimiento pueden informar al usuario que un componente del compresor requiere mantenimiento. El restablecimiento de los intervalos de servicio está disponible para el usuario después de que se haya completado el mantenimiento. Los filtros y líquidos se deben cambiar como se indica en el manual del operador del modelo específico. La ubicación y el



entorno del compresor pueden indicar que se requieren cambios más frecuentes.

Los siguientes recordatorios de mantenimiento pueden aparecer en el menú de servicio recomendado.

**Cambio del filtro de aceite (líquido)**: el intervalo de vida útil del filtro de líquido del compresor ha concluido. Cambie el filtro de líquido dentro del período indicado en las especificaciones de funcionamiento de la máquina.

**Cambio de separador**: el intervalo de vida útil del separador de líquido del compresor ha concluido. Cambie el separador dentro del tiempo estimado en las especificaciones de funcionamiento de la máquina.

**Cambio del filtro de aire**: el intervalo de vida útil del filtro de aire del compresor ha concluido. Cambie el filtro de aire dentro del tiempo estimado en las especificaciones de funcionamiento de la máquina.

**Análisis del aceite (líquido)**: el intervalo de análisis de líquido ha concluido. Programe el análisis de líquido del compresor de acuerdo con las especificaciones de funcionamiento de la máquina.

**Cambio de aceite (líquido)**: el intervalo de vida útil del líquido del compresor ha concluido. Cambie el líquido del compresor dentro del tiempo estimado en las especificaciones de funcionamiento de la máquina.

#### 3.4.3 Historial de sucesos

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de historial de sucesos:



- Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de mantenimiento.
- 3. Presione el botón de historial de sucesos.

En la ventana de historial de sucesos se puede ver un historial de los 16 mensajes de advertencia, falla y alarma más recientes.

| Historia de eventos |                                       |          |       |       |
|---------------------|---------------------------------------|----------|-------|-------|
| No.                 | Evento                                | Fecha    | Hora  | Horas |
| 1 🊺 A               | lta presión de planta                 | 07/21/00 | 04:03 | 03:45 |
| 2 🌔 B               | otón de parada de emergencia          | 07/21/00 | 03:09 | 03:45 |
| 3 🚺 A               | lta temperatura operación de COMPRESC | 07/21/00 | 03:09 | 03:45 |
| 4 🕂 Te              | emperatura baja 7                     | 07/21/00 | 03:09 | 03:45 |
| 5 🚺 B               | otón de parada de emergencia          | 07/21/00 | 02:53 | 03:45 |
| 6 🚺 Ei              | ntrada opcional                       | 07/21/00 | 02:53 | 03:45 |
| 7 🚺 B               | otón de parada de emergencia          | 07/21/00 | 01:09 | 03:45 |
| 8 🚺 S               | obrecarga del motor auxiliar          | 07/21/00 | 00:05 | 03:45 |
| 9 🚺 Ei              | ntrada opcional                       | 05/19/00 | 03:27 | 02:40 |
| 10 🚺 B              | otón de parada de emergencia          | 05/19/00 | 02:15 | 01:45 |
| 10 <b>()</b> Bi     | otón de parada de emergencia          | 05/19/00 | 02:15 | 01:45 |

7.9bar Sesión iniciada como Technician

Imagen 3-22: Historial de sucesos

- 1. Seleccione el botón de historial de sucesos en el menú de mantenimiento.
- 2. Aparecerá la ventana de historial de sucesos y mostrará los siguientes elementos:
  - 2.1. La primera columna muestra el número del suceso.
  - 2.2. La segunda columna muestra el ícono correspondiente: el círculo rojo significa falla y el triángulo amarillo significa advertencia. Consulte *Sección 2.1.1* en la página 8.
  - 2.3. La tercera columna muestra los títulos abreviados que corresponden al suceso.

Hay títulos de columna para la máquina: Fecha, hora y horas.

**Nota**: Utilice los botones hacia arriba y hacia abajo que se encuentran en la parte superior e inferior de la barra de desplazamiento para ver más de diez eventos.

El historial de advertencias también se incluye en el informe completo de texto. Consulte *Sección 3.2.7* en la página 12.

#### 3.4.4 Reiniciar la pantalla

Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de reiniciar pantallas:



- 1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.
- 2. Presione el botón de mantenimiento.
- 3. Presione el botón de reiniciar pantalla: Aparece la siguiente pantalla desplegable.
- 4. Si el usuario selecciona reiniciar, solo se reiniciará la pantalla.



Imagen 3-23: Reiniciar la pantalla

#### 3.4.5 Limpiar la pantalla

Solo utilice un paño suave y detergente suave para limpiar la pantalla. El uso de otros materiales puede invalidar la garantía. Siga los siguientes pasos para acceder a la pantalla de limpiar pantalla:



1. Pulse el ícono del menú en la pantalla de inicio del controlador STS. Aparece el menú principal.

- 2. Presione el botón de mantenimiento.
- 3. Presione el botón de limpiar pantalla.

La opción de limpiar pantalla desactiva la pantalla táctil y brinda al usuario 10 segundos para realizar la limpieza. Repita los pasos 1-3 si se necesita más tiempo para realizar la limpieza.

| Limpiar pantalla   |  |
|--|--|
| Func. táctil desact. temp. para limpieza<br>Segundos hasta que se muestre la pantalla anterior |  |
| 5  |  |
|  |  |

Imagen 3-24: Limpiar la pantalla



# Sección 4 Variador de velocidad

## 4.1 Descripción general

La aplicación del variador de velocidad (VSD) Sullair está diseñada de forma personalizada para el funcionamiento de compresores de aire. Todas las funciones de control necesarias se realizan a través del software y controlador de la pantalla táctil de Sullair. La unidad funciona como un módulo en el bus de comunicación del controlador de la pantalla táctil de Sullair. Proporciona información detallada sobre los datos de estado de la unidad pertinente y del rendimiento del compresor. Los controles de la unidad se coordinan con los controles internos del compresor y con otros compresores controlados o supervisor de sistemas en secuencia. El controlador de la pantalla táctil de Sullair supervisa el rendimiento de la unidad para ofrecer protecciones térmicas del motor y otras protecciones en un diseño resistente y fácil de usar.

#### 4.1.1 Instalación y funcionamiento de VSD

Consulte el manual de instalación y servicio de VSD que se incluye con el compresor para obtener información sobre la instalación.

Generalmente, las funciones de STS funcionan del mismo modo tanto para máquinas con VSD como para máquinas sin VSD. Cuando se inicializa un compresor con VSD, el programa ofrece funcionalidades adicionales para supervisar y controlar el funcionamiento de VSD. El botón de datos de VSD aparece como en *Imagen 4-1* a continuación.



Imagen 4-1: Información del sistema

En esta sección se describen las funciones adicionales de STS disponibles para compresores con VSD. Cuando se presiona el botón de datos de VSD, aparecen tres botones en la pantalla siguiente.



Imagen 4-2: Información de VSD

# 4.2 Gráfico de VSD

Seleccione el botón de gráfico de VSD para abrir la pantalla. Esta ventana muestra un informe detallado del funcionamiento del compresor durante un período reciente o durante el período de vida útil de la máquina.



Imagen 4-3: Estado de entrada y salida

El gráfico de VSD muestra el porcentaje de la cantidad de tiempo que el compresor ha funcionado con distintos índices de suministro. Por ejemplo, los valores que se muestran en la figura corresponden a un compresor que ha suministrado aproximadamente el 46 % de su capacidad nominal durante 24 minutos; funcionó 10 minutos al 25 % de su capacidad, etc.

Las barras rojas representan el suministro durante la vida útil y las barras verdes muestran el actual. Estos valores se pueden utilizar para realizar estimaciones adicionales de las opciones del compresor durante evaluaciones y encuestas en plantas. Los valores recientes que se muestran en la ventana de perfil de suministro se restablecen en cero cuando se presiona el botón de borrar datos recientes en la pantalla de rendimiento de VSD.

# 4.3 Estado del motor principal

| Estado de VSD del motor principal   |         |                               |            |
|-------------------------------------|---------|-------------------------------|------------|
|                                     |         | Fallos comunos de la usi      | ded        |
| Velocidad del motor                 | 2590RPM | Fallas comunes de la uni-     | 090        |
| Corriente del motor                 | 0.9A    | Recuento progresivo/regresivo |            |
| Frecuencia                          | 87.0Hz  | Recuento total                |            |
| Protección de temperatura del motor | 0.0%    |                               |            |
| Temperatura del variador            | 49.8F   |                               |            |
| Voltaje de conexión DC              | 646V    |                               |            |
|                                     |         |                               |            |
|                                     | 103     | si Sesión iniciada como       | Fechnician |

Imagen 4-4: Estado de VSD del motor principal

Los datos de servicio relacionados con los compresores de VSD se muestran en la ventana de estado de VSD en el motor principal. Consulte *Imagen 4-4*. La ventana de estado de VSD del menú principal contiene la siguiente información:

**Velocidad del motor**: muestra una velocidad calculada del motor basándose en la velocidad programada del motor y la frecuencia de salida de VSD.

**Corriente del motor**: muestra la corriente del motor expresada en amperios.

Frecuencia muestra el comando de frecuencia del controlador.

**Protección de temperatura del motor** se calcula usando diversos parámetros de VSD y valores de salida. No se utilizan datos reales del motor.

**Temperatura del variador**: muestra la temperatura actual del variador, expresada en grados Fahrenheit o Celsius.

**Tensión de conexión de CC**: muestra el voltaje de conexión de CC.

**Fallas de comunicación de la unidad**: proporciona un recuento de las fallas de comunicación de la unidad entre VSD y E/S.

**Conteo progresivo/regresivo**: cantidad de fallas recientes.

**Conteo total**: cantidad total de fallas de comunicación del variador que han ocurrido.

# 4.4 Rendimiento de VSD

| Rendimiento de VSD             |           |                    |                      |
|--------------------------------|-----------|--------------------|----------------------|
|                                | Corriente | Reciente           | Vida útil            |
| Capacity                       | 617       | 614                |                      |
| Capacity %                     | 100.0%    | 99.0%              | 99.0%                |
| Energía                        | 129       | 128                |                      |
| % de energía                   | 100.0%    | 99.0%              |                      |
| Horas                          |           | 00:24hr            |                      |
| Suministro total               |           | 14                 |                      |
| Energía total                  |           |                    |                      |
| Coste total                    |           |                    |                      |
| Ahorro vs. carga/descarga      |           |                    |                      |
| Ahorro vs. modulación de entra | da        |                    |                      |
| Ahorro vs. desplazamiento vari | able      |                    |                      |
|                                |           | Restablecer        |                      |
|                                | 10        | 4 nei Sesión inici | iada como Technician |

Imagen 4-5: Rendimiento de VSD

Cuando se inicializa el controlador de STS como un modelo de compresor con un VSD, se mostrarán parámetros adicionales relacionados con VSD en la pantalla de rendimiento de VSD. Consulte *Imagen 4-5*. Los nuevos datos muestran el rendimiento actual, reciente y de toda la vida útil del paquete del compresor con VSD. Los datos sobre la vida útil son promedios o totales calculados desde el momento en que se inicializó el compresor. Los datos recientes son promedios o totales calculados desde el último reinicio. Los datos actuales muestran el flujo en tiempo real y los cálculos estimados de energía del paquete del compresor.

La *Imagen 4-5* muestra un ejemplo de cómo se ven los datos en la ventana Rendimiento de VSD en un compresor que funciona bajo condiciones normales. A continuación, se presenta una descripción de los datos del VSD:

**Capacidad**: aproximadamente cuánto aire suministra el paquete del compresor en CFM. Los datos actuales se actualizan con frecuencia y muestran el índice de suministro en tiempo real. Reciente muestra el promedio reciente desde el último restablecimiento y Vida útil muestra el promedio desde que se inicializó la máquina.



**Porcentaje de capacidad**: muestra aproximadamente la cantidad de aire que suministra el paquete del compresor como porcentaje de la capacidad nominal de VSD. Los datos actuales se actualizan con frecuencia y muestran el índice de suministro en tiempo real. Reciente muestra el promedio reciente y Vida útil muestra el promedio desde la inicialización.

**Energía**: la cantidad de energía que se utiliza para que VSD funcione. La energía se expresa en kilowatts (KW), y es el valor aproximado del uso total de energía del compresor. Los datos de energía actuales se actualizan con frecuencia y muestran el índice de uso instantáneo de energía. Reciente muestra el promedio de uso reciente de energía, y Vida útil muestra el uso promedio de energía desde que se inicializó la máquina.

**Porcentaje de energía**: la cantidad de energía que se utiliza para el funcionamiento de VSD expresado como un porcentaje del uso estimado del compresor cuando funciona a capacidad máxima. Los datos de energía actuales se actualizan con frecuencia y muestran el índice de uso de energía en tiempo real. Reciente muestra el promedio de uso reciente de energía, y Vida útil muestra el uso promedio de energía desde que se inicializó la máquina.

**Horas**: la cantidad de tiempo (en horas y minutos) que ha funcionado la máquina desde que se presionó el botón de Borrar datos recientes para Reciente, y desde que la máquina se inicializó para Vida útil.

**Suministro total**: la cantidad total estimada de aire suministrada desde el último restablecimiento para datos Recientes y desde que se inicializó la máquina para datos de Vida útil. Las mediciones figuran en miles de pies cúbicos (KCF).

**Energía total**: el consumo total estimado de energía eléctrica desde el último restablecimiento de datos Recientes y desde que se inicializó la máquina para Vida útil. Las mediciones figuran en kilowatts por hora (KWH).

**Costo total**: el costo de energía eléctrica desde el último restablecimiento para datos Recientes y desde que se inicializó la máquina para datos de Vida útil. Se calcula en dólares (u otra moneda).

Ahorro frente a carga/descarga: el monto adicional estimado que costaría suministrar la misma cantidad de aire con un control de carga/descarga del compresor desde el último restablecimiento de datos para datos Recientes y desde que se inicializó la máquina para datos de Vida útil. Se calcula en dólares. Este valor se calcula por medio de la curva de Compressed Air Challenge para carga/descarga.

Ahorro vs. modulación de entradas: - el monto adicional estimado que costaría suministrar la misma cantidad de aire utilizando un control de modulación de entrada del compresor desde el último restablecimiento para datos Recientes y desde la inicialización de la máquina para datos de Vida útil. Se determina en dólares. Este valor se calcula por medio de la curva de Compressed Air Challenge para la modulación de entradas.

Ahorro frente a desplazamiento variable: el monto adicional estimado que costaría suministrar la misma cantidad de aire usando un control de desplazamiento variable del compresor desde el último restablecimiento para datos Recientes y desde que se inicializó la máquina para datos de Vida útil. Se determina en dólares. Este valor se calcula por medio de la curva de Compressed Air Challenge para desplazamiento variable.

#### 4.4.1 Borrar datos recientes

La columna de datos Recientes muestra los valores promedio y totales desde la última fecha de restablecimiento. Se puede restablecer en cero el historial de datos recientes (como el conteo de kilómetros de un auto). Para ello, debe seleccionar el botón de Borrar datos recientes que se encuentra en la parte inferior de la pantalla de rendimiento de VSD. Unos segundos después de haber presionado el botón, todos los valores de la columna Recientes del grupo Rendimiento de VSD y de la ventana Historial de suministro se configurarán a cero. Inmediatamente, comenzarán a calcularse las nuevas estadísticas de la máquina, y la columna Recientes volverá a estar completa con los valores nuevos de los datos recientes.

#### 4.4.2 Ajuste de VSD

Como se mencionó anteriormente en este manual en *Sección 3.3.1* en la página 15, la pantalla de parámetros de control permite al usuario modificar ciertos parámetros de control del funcionamiento del compresor. Además de los parámetros de control generales que se describieron anteriormente, hay otros dos ajustes de VSD disponibles cuando se inicializa STS en un modelo con VSD. Estos parámetros de control del VSD son la presión del punto de ajuste y el costo por kilovatio/hora.

Notas:

SULLAIR.



# Sección 5 Monitoreo remoto

### 5.1 Introducción

El controlador de STS proporciona conexiones en serie y de Ethernet para el monitoreo remoto de un compresor.

Su distribuidor Sullair local podrá ayudarlo con esta funcionalidad.

### Notas:

SULLAIR.

# Sección 6 Resolución de problemas

# 6.1 Introducción

Esta sección de resolución de problemas se proporciona como una guía para ayudar a diagnosticar y resolver ciertas condiciones del compresor cuando ocurren. La información contenida en *Table 6-1* en la página 28, se compiló a partir de la experiencia en la fábrica e incluye síntomas y causas comunes de los problemas descritos. Cada recordatorio de mantenimiento, advertencia o mensaje de error se incluye junto con las condiciones en las que puede producirse el problema, una causa probable y una solución sugerida para el problema.

Nota: NO dé por sentado que estos son los únicos problemas que pueden producirse.

Este documento no puede abarcar cada condición adversa posible que puede producirse ni tampoco ofrece todas las soluciones para los posibles problemas mencionados. Todos los datos disponibles relacionados con el problema deben analizarse sistemáticamente antes de realizar reparaciones o procedimientos de reemplazo de componentes.

Antes de intentar realizar reparaciones, siempre lleve a cabo una inspección visual minuciosa cuando se produzca un problema en la máquina. De este modo, puede evitar reparaciones innecesarias o daños adicionales en el compresor.

Siempre recuerde:

- Verifique que no haya cables sueltos.
- Verifique que no haya tuberías dañadas.
- Verifique si hay piezas dañadas por el calor o un corto circuito eléctrico, que por lo general resulta evidente por la presencia de una decoloración u olor a quemado.

Si el problema persiste después de realizar la inspección recomendada, consulte al distribuidor Sullair más cercano o al Departamento de Servicio de Fábrica de Sullair.

### NOTA

La guía de resolución de problemas y advertencias y fallas del controlador de STS presentan problemas sistemáticos comunes que pueden ocurrir durante el funcionamiento del controlador. Para obtener una cobertura más completa de los problemas de funcionamiento de la máquina, consulte la sección de resolución de problemas del manual del operador de la máquina

# 6.2 Guía de resolución de problemas

La guía de resolución de problemas contiene síntomas y causas comunes de los problemas que pueden producirse en el sistema de compresor. Cada advertencia o mensaje de error que puede aparecer se incluye junto con las condiciones del problema, una causa probable y la solución sugerida para el problema.

Nota: NO asuma que estos son los únicos problemas posibles que pueden ocurrir. Además, no todos los mensajes incluidos en la guía se aplican necesariamente a todas las unidades del compresor.

| Mensaje  | Causa probable  | Solución   |
|--|---|--|
| Análisis de fluido   | El intervalo de mantenimiento se ha<br>vencido. Es necesario realizar tareas<br>de mantenimiento.             | Realice el mantenimiento<br>recomendado y restablezca el<br>recordatorio utilizando la pantalla de<br>servicio recomendado.                        |
|  |   | Reinicie la función de sobrecarga<br>auxiliar una vez que el elemento se<br>haya enfriado. Verifique que el<br>amperaje del motor sea el correcto. |
| Sobrecarga del motor<br>auxiliar   | Disparo del motor auxiliar en el<br>ventilador de enfriamiento, la bomba                                      | Verifique que no haya conexiones sueltas.  |
| uuxiiu   | de líquido u otro motor.  | Verifique que el contacto de arranque del motor funcione correctamente.  |
|  |   | Verifique el voltaje del conducto y si es<br>bajo consulte a la empresa de servicio<br>eléctrico.  |
| Voltaje de CE<br>demasiado alto  | Exceso de voltaje de la fuente de<br>alimentación o del transformador.  | Compruebe las conexiones y los ajustes.  |
| Voltaje de CE  | Voltaje inadecuado de la fuente de<br>alimentación o del transformador.                                       | Compruebe las conexiones y los ajustes.  |
| demasiado bajo   | Carga excesiva o cortocircuito en<br>dispositivos de control de 24 v.   | Revise el cableado, las bobinas y las válvulas de solenoide.   |
| Cambio de filtro de aire   |   |  |
| Cambio de fluido   | El intervalo de mantenimiento se ha   | Realice el mantenimiento   |
| Cambio de filtro de<br>fluido  | vencido. Es necesario realizar tareas<br>de mantenimiento.  | recordatorio utilizando la pantalla de<br>servicio recomendado.  |
| Cambio del separador   |   |  |
| Circuito de vigilancia<br>del controlador                                | Falla del controlador.  | Comuníquese con el servicio técnico de fábrica de Sullair.   |
| Fallo del secador  | Indica que se ha producido un mal<br>funcionamiento general del secador.                                      | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.  |
| Punto de condensación  |   |  |
| de secador alto<br>Falla del punto de<br>condensación de<br>secador alto | El secador no se puede enfriar por<br>debajo de la temperatura del punto<br>de condensación alto configurada. | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.  |
| Punto de condensación<br>bajo del secador                                | El secador está enfriando por debajo  | Consulte el manual del secador o al  |
| Fallo del punto de<br>condensación bajo de<br>secador                    | de la temperatura del punto de con-<br>densación bajo configurada.  | servicio técnico de fábrica de Sullair.  |

Tabla6-1: Guía de resolución de problemas del controlador



| Mensaje   | Causa probable   | Solución   |
|---|--|--|
| Sobrecarga del<br>secador<br>Fallo de sobrecarga del<br>secador | Indica que se ha producido una sobrecarga del secador.   | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.                        |
| Fallo de relé de secador  | Indica que se ha producido un mal<br>funcionamiento general del secador.   | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.                        |
| Servicio de secadora  | El mal funcionamiento del secador es inminente.  | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.                        |
| Botón de parada de  | El botón de parada de emergencia<br>está activo.   | Suelte el botón.   |
| emergencia  | El botón de parada de emergencia<br>presenta fallas.   | Revise el cableado.  |
| Ethernet desactivada  | Tráfico de Ethernet excesivo   | Instale un router para reducir el tráfico<br>en la LAN del compresor.                              |
| Fallo de descarga   | Error de descarga del compresor  | Compruebe el funcionamiento de la<br>válvula de admisión y los controles                           |
|   | l a presión diferencial en el filtro de  | Reemplace el filtro.   |
| dP de filtro de aire alto                                       | entrada es alta.   | Verifique el interruptor de presión del filtro de entrada.   |
|   | Falla del sensor (transductor de   | Inspeccione el cableado del sensor.  |
| SENSOR AN_ALTO  | presión, sonda de temperatura, etc.)<br>o del cableado.  | Inspeccione el sensor.   |
| Punto de condensación<br>de secador alto                        | El secador no se puede enfriar por<br>debajo de la temperatura del punto<br>de condensación alto configurada.    | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.                        |
|   | Falla de drenaje de humedad  | Revise el cableado y el funcionamiento<br>del drenaje de humedad, reemplácelo<br>de ser necesario. |
| Alta humodad  | Intervalo de drenaje de humedad incorrecto   | Aumente la velocidad de drenaje o el tiempo de apertura.   |
| Alla humedad  | Cernidor de drenaje de humedad obstruido   | Limpie el cernidor   |
|   | Flujo de aceite insuficiente para el<br>módulo de absorción. Orificio o<br>cernidor obstruido.                   | Limpie los cernidores y orificios.   |
|   | Alta presión en el filtro de líquido<br>durante el funcionamiento.   | Reemplace el filtro de líquido.  |
|   | El filtro de líquido está obstruido.   | -  |
| Alta dP de filtro de<br>aceite                                  | <ul> <li>&gt; de filtro de</li> <li>En ambie</li> <li>inferiores</li> <li>necesario</li> <li>desaqüe.</li> </ul> |  |
|   | Falla del sensor.  | Inspeccione el sensor, el cableado y la tubería.   |

Tabla6-1: Guía de resolución de problemas del controlador

| Mensaje                                  | Causa probable  | Solución  |
|--|---|---|
| Pres. interetapas alta                   | Obstrucción del compresor entre etapas o falla de segunda etapa   | Revise: restricción de flujo entre etapas<br>o inyector de aire dañado y realice la<br>reparación correspondiente                                   |
| Alta presión de paquete                  | Presión alta.   | Verifique el funcionamiento de las válvulas y los controles.  |
| Aita presión A<br>Alta presión B         | Sensor de presión defectuoso.}  | Revise y reemplace el sensor de presión si presenta fallas.   |
| Alta dP de separador                     | Reducción de presión alta del<br>separador  | Inspeccione el separador y reemplácelo  |
| Alta Pres. válv. Espiral                 | Desajuste   | Revise el ajuste del regulador de presión para el accionador de la válvula espiral.   |
| Presión de desagüe<br>alta               | Presión alta del desagüe (falla de la<br>válvula de disco, Sullicon, espiral, de<br>purga o neumática). | Inspeccione las válvulas. Verifique el<br>ajuste Sullicon (consulte la sección de<br>ajuste de control en el manual del<br>operador del compresor). |
|  | Las válvulas de solenoide presentan fallas.   | Verifique el funcionamiento y el cableado de la válvula de solenoide.   |
|  | El regulador de presión presenta fallas.  | Verifique el ajuste y el funcionamiento<br>del regulador de presión.  |
|  |   | Verifique la válvula de control de<br>presión mínima (no aplicable a los<br>compresores libres de líquido).   |
|  | Falla de temperatura alta.  | Temperatura ambiente alta, mejore la ventilación local.   |
|  | El nivel de líquido es bajo.  | Cargue líquido hasta alcanzar el nivel correcto.  |
|  | Falla de la válvula térmica.  | Verifique el funcionamiento de la válvula térmica.  |
| Alta temperatura 1                       | Las aletas del enfriador están<br>sucias.   | Limpie las aletas del enfriador y las aspas del ventilador.   |
| Alta temperatura 2<br>Alta temperatura 3 | El flujo de agua es bajo.   | Verifique si la válvula está cerrada, la<br>bomba está apagada o la tubería está<br>rota.   |
| -  | La temperatura del agua es alta.  | Aumente el flujo de agua o disminuya la temperatura del agua.   |
|  | El enfriador está obstruido.  | Limpie la coraza y los conductos del<br>enfriador. Si la obstrucción persiste,<br>utilice agua más limpia.  |
|  | Falla de la sonda de temperatura o del sensor.  | Inspeccione el sensor y el cableado.  |
|  | No hav energía al arrangue de alto  | Cierre el interruptor de desconexión  |
| Fallo voltaje alto v                     | voltaje   | Revise los fusibles del motor principal o<br>el disyuntor   |

| Tabla6-1: Guía de resolución de proble | emas del controlador |
|--|----------------------|
|--|----------------------|



| Mensaje                                     | Causa probable   | Solución   |  |  |
|---|--|--|--|--|
| Estado incorrecto                           | Falla del controlador.   | Comuníquese con el servicio técnico<br>de fábrica de Sullair.  |  |  |
| Error com. Ethernet                         | Error de la red del módulo; ha fallado<br>la comunicación entre el módulo de<br>visualización, el módulo de entrada y<br>salida y otros módulos. | Revise el cableado.  |  |  |
|   | Falla del sensor (transductor de   | Inspeccione el cableado del sensor.  |  |  |
| Sensor AN_ BAJO                             | presión, sonda de temperatura, etc.)<br>o del cableado.  | Inspeccione el sensor.   |  |  |
| Punto de<br>condensación de<br>secador bajo | El secador está enfriando por debajo<br>de la temperatura de punto de<br>condensación bajo configurada.  | Consulte el manual del secador o al servicio técnico de fábrica de Sullair.  |  |  |
|   | l a demanda excede la canacidad  | Reduzca la demanda.  |  |  |
|   | La demanda excede la capacidad.  | Aumente la capacidad.  |  |  |
| Presión del conducto<br>baja                | Fugas en los conductos de suministro.  | Compruebe la presencia de fugas o<br>conductos abiertos en el suministro de<br>aire. Es necesario realizar tareas de<br>reparación.      |  |  |
|   | El filtro de líquido está obstruido.   | Reemplace el filtro de líquido.  |  |  |
|   | El nivel de líquido de desagüe es bajo.  | Cargue líquido hasta alcanzar el nivel correcto.   |  |  |
| Presión de líquido baja                     | Temperatura ambiente baja.   | En ambientes con temperaturas<br>inferiores a 40°F (4°C) puede ser<br>necesario utilizar un calentador de<br>desagüe.                    |  |  |
|   | Falla de la bomba de líquido.  | Para enfriadores remotos puede ser<br>necesario utilizar una bomba de<br>líquido. Consulte al servicio técnico de<br>fábrica de Sullair. |  |  |
| Presión de desagüe                          | Sensor o conexiones en mal estado.   | Inspeccione el sensor de presión, el<br>cableado y la tubería.   |  |  |
| baja  | Es posible que la máquina no haya<br>podido arrancar.  | Verifique el funcionamiento de la máquina.   |  |  |
| Baja temperatura 1                          |  | En ambientes con temperaturas  |  |  |
| Baja temperatura 2                          | Temperatura baja del aire del lugar  | inferiores a 40°F (4°C) puede ser  |  |  |
| Baja temperatura 3                          |  | desagüe.   |  |  |
|   | La presión del agua de enfriamiento es inferior a 10 psi (0.7 bar).  | Compruebe si hay válvulas cerradas o tuberías rotas.   |  |  |
| Baja presión de agua                        | El interruptor presenta un cortocircuito o un circuito abierto.  | Reemplace el interruptor. Inspeccione<br>el cableado para detectar la presencia<br>de cortocircuitos, arcos o conexiones<br>flojas.      |  |  |

| Mensaje                               | Causa probable  | Solución  |  |  |
|---------------------------------------|---|---|--|--|
|                                       |   | Reinicie la función de sobrecarga una vez que el elemento se haya enfriado.   |  |  |
|                                       |   | Verifique que el compresor esté<br>configurado correctamente.   |  |  |
| Sobrecarga del motor<br>principal     | El relé de sobrecarga del motor<br>principal se disparó.  | Asegúrese de que la presión de carga<br>esté por debajo del límite del<br>compresor.  |  |  |
|                                       |   | Verifique el voltaje del conducto y si es<br>bajo consulte a la empresa de servicio<br>eléctrico.   |  |  |
| Mantenimiento A                       | El intervalo de mantenimiento se ha<br>vencido. Es necesario realizar tareas<br>de mantenimiento. | Realice las tareas de mantenimiento<br>recomendadas y restablezca el<br>recordatorio utilizando la sección de<br>servicio recomendado.  |  |  |
| Error de memoria                      | La placa de entrada y salida del controlador ha fallado.  | La placa debe reemplazarse.<br>Comuníquese con el servicio técnico<br>de fábrica de Sullair.  |  |  |
| Sin puesta en servicio                | Reemplazo del controlador   | Siga los procedimientos de puesta en<br>servicio para configurar el paquete<br>específico del compresor.  |  |  |
| Entrada opcional                      | So ha activada un interruntar   | Varifique al funcionamiente del   |  |  |
| Ejecución de entrada<br>opcional      | suministrado por el usuario.  | dispositivo opcional.   |  |  |
| Adver. opc. usuar.                    | El relé de protección del relé de fase<br>externo suministrado por el usuario<br>se ha disparado. | Verifique el funcionamiento del<br>dispositivo opcional. Consulte la<br>documentación del relé de fase<br>suministrado por el usuario y los pasos<br>para la resolución de problemas. |  |  |
| Error de comunicación<br>del puerto C | Falla de cableado entre el  |   |  |  |
| Error de comunicación<br>del puerto E | controlador y el panel de interfaz del<br>usuario   | Revise el cable y las conexiones  |  |  |
| Interrupción de energía               | Alimentación de control intermitente.   | Verifique el voltaje del conducto y las conexiones.   |  |  |
|                                       |   | Reinicie la función de sobrecarga<br>auxiliar una vez que el elemento se<br>haya enfriado. Verifique que el<br>amperaje del motor sea el correcto.                                    |  |  |
| Sobrec. motor bomba                   | Se disparó el motor auxiliar en el  | Verifique que no haya conexiones sueltas.   |  |  |
|                                       | motor de la domba de líquido  | Verifique que el contacto de arranque del motor funcione correctamente.   |  |  |
|                                       |   | Verifique el voltaje del conducto y si es<br>bajo consulte a la empresa de servicio<br>eléctrico.   |  |  |

Tabla6-1: Guía de resolución de problemas del controlador



| Mensaje   | Causa probable   | Solución  |  |  |
|---|--|---|--|--|
| Contac arran bomba  | El arranque de la bomba no<br>funcionó.  | Verifique el arranque y el cableado de control.   |  |  |
| Contac. arran. bomba  | El contacto auxiliar presenta fallas.  | Verifique el contacto y el cableado de<br>control.  |  |  |
| Reemplazo de batería  | La carga de la batería de reserva de<br>entrada y salida del controlador es<br>baja.   | Reemplace la batería.   |  |  |
|   | El diferencial de presión en el<br>separador es alto.  | - Reemplace el separador  |  |  |
| Alta dP de separador  | Los elementos del separador están<br>obstruidos.   |   |  |  |
|   | Falla del sensor de presión.   | Inspeccione el cableado del sensor.   |  |  |
| Error do comunicación   | Falla del cable o la conexión entre<br>los compresores.  | Revise el cableado.   |  |  |
| de secuencia  | Ajustes de secuencia incorrectos.  | Verifique la configuración de secuencia<br>de todos los compresores en la<br>secuencia.   |  |  |
| Comun. de la válv.<br>espiral   | El funcionamiento de la válvula<br>espiral electrónica se bloqueó por<br>una pérdida de comunicación entre<br>el controlador de STS y el módulo de<br>control del motor espiral. | Compruebe la conexión entre el cable<br>de alimentación y el módulo de control.<br>Compruebe el cable de comunicación<br>entre el módulo de E/S de STS y el<br>control del motor espiral. Si este es un<br>módulo de control de reemplazo, revise<br>dos veces que los interruptores del<br>control estén ajustados como se indica. |  |  |
| Operación de la válv.<br>espiral La operación de la válvula espiral<br>electrónica se bloqueó por un<br>problema de funcionamiento<br>anormal, como la temperatura de los<br>componentes. |  | Estos tienden a eliminarse por sí<br>mismos como se normalizan las<br>condiciones de funcionamiento del<br>compresor. Revise si hay condiciones<br>de alta temperatura ambiente y<br>arranque de temperatura baja.  |  |  |
| Sistema de la válv.<br>espiral  | El funcionamiento de la válvula<br>espiral electrónica se bloqueó por un<br>problema de configuración del<br>sistema.  | Compruebe la conexión del cable entre<br>el control del motor de espiral y el<br>motor.   |  |  |
|   | El arranque principal no funcionó.   | Verifique el arranque y el cableado de control.   |  |  |
| Arranque  | El contacto auxiliar presenta fallas.  | Verifique el contacto y el cableado de control.   |  |  |
|   | Pérdida de potencia del suministro<br>eléctrico o caída de tensión<br>momentánea   | Revise la calidad del suministro eléctrico  |  |  |
| Voltaje de interfaz de<br>usuario demasiado alto  | Falla del controlador.   | Comuníquese con el servicio técnico de fábrica de Sullair.  |  |  |

Tabla6-1: Guía de resolución de problemas del controlador

| Mensaje   | Causa probable   | Solución  |  |
|---|--|---|--|
| Voltaje de interfaz de<br>usuario demasiado<br>bajo | Falla del controlador.   | Comuníquese con el servicio técnico de fábrica de Sullair.  |  |
| Adver. opc. usuar.                                  | Se ha activado un interruptor suministrado por el usuario.           | Verifique el funcionamiento del disposi-<br>tivo opcional.  |  |
| SENSOR DE ALTO<br>VOLTAJE                           | Falla del controlador.   | Comuníquese con el servicio técnico de fábrica de Sullair.  |  |
| SENSOR DE BAJO<br>VOLTAJE                           | Falla del controlador.   | Comuníquese con el servicio técnico de fábrica de Sullair.  |  |
|   |  | Verifique las conexiones de VSD.  |  |
| Fallo de comunicación<br>de VSD1                    | Se perdió la comunicación con VSD                                    | Verifique la alimentación de control de<br>VSD control y compruebe la presencia<br>de fallas en la placa. |  |
| Sobrecalentamiento                                  | Advierte que la temperatura de la transmisión de freguencia variable | Asegúrese de que la ventilación sea<br>adecuada   |  |
| de VFD  | es demasiado alta  | Programe la limpieza antes de que se produzca una falla por alta temperatura                              |  |
| Error parámetro VSD1                                | Controlador inicializado de forma incorrecta.                        | Inicialice el controlador de acuerdo con<br>la placa de la máquina  |  |
|   | VSD incorrecto   | Reemplace por una clasificación de<br>accionamiento adecuada  |  |
| Respuesta VSD1                                      | La unidad VSD no responde al control de STS.                         | Quite la energía durante 1 minuto.<br>Restablezca la energía durante<br>1 minuto. Reinicie la máquina.    |  |

| Tabla6-1: Guía de resolucio | ón de problemas del controlado |
|-----------------------------|--------------------------------|
|-----------------------------|--------------------------------|

# 6.3 Comportamiento de la máquina tras una interrupción de energía

Si el compresor presentaba fallas antes de la interrupción de energía, el controlador se reiniciará en el estado de falla y mostrará el motivo de la falla. Solucione el problema que causó la falla y presione el botón de parada para restablecer el controlador.

Si el compresor se detuvo manualmente antes de la interrupción de energía, el controlador regresará al modo de detención manual. Presione el botón de inicio para restablecer el funcionamiento de forma manual.

Si el temporizador de reinicio es superior a cero Y el controlador estaba en el modo automático o manual antes de la interrupción, el controlador se reiniciará en ese modo una vez que transcurra el tiempo de reinicio establecido. No es necesario presionar ninguna tecla para reiniciar el compresor.

### 6.4 Batería interna

El controlador utiliza una batería interna que mantiene el reloj en tiempo real y conserva la integridad de los registros de la memoria del controlador cuando se desconecta la energía del controlador. Para obtener el máximo rendimiento, asegúrese de que la batería funcione correctamente. Si el controlador funciona con una batería descargada o gastada, los registros según la hora del día no funcionarán correctamente y podría producirse la pérdida de registros recientes. Si se pierden registros recientes por la existencia de una batería agotada (u otro motivo), el controlador volverá a utilizar las últimas versiones guardadas de los valores de configuración y los registros.

La batería interna se encuentra en el interior del módulo de entrada y salida del controlador y funcionará por varios años sin necesidad de mantenimiento. Cuando el voltaje de la batería baja demasiado, el controlador emite la advertencia reemplazar batería. Para reemplazar la batería, siga los pasos que se indican a continuación.



- 1. Presione el botón de parada para detener el compresor.
- 2. Desconecte y bloquee la energía de acuerdo con el procedimiento de bloqueo y etiquetado.
- 3. Abra la carcasa del arranque y localice el módulo de control de E/S.
- 4. Quite cuatro tornillos de la cubierta del módulo de control de E/S y quítela.

|     | 222  | 2222 | 222  | 2222 | 222222  | 2 2 2 2 2   | 2222   | 22 22222  | 222222 | 222222   | ***                                |    |
|-----|--|------|--|------|---|---|--|---|--------|--|------------------------------------|----|
|     | 5 X9 C<br>6 X9 NC<br>7 X9 NO                     |      | 1 120 VAC<br>2 120 VAC<br>3 120 VAC<br>3 120 VAC |      |   | 5 NEUTRAL<br>7 NEUTRAL<br>17  | X<br>1 NEUTRAL<br>2 NEUTRAL<br>3 NEUTRAL<br>3 NEUTRAL  |   |        |  | 1 COMINCIA<br>2 SMOOCH<br>2 SMOOCH | () |
| (*) | 24400C+ 4<br>24400C+ 2<br>24400C+ 2<br>24400C+ 1 |      |  |      | COPPOON 7<br>91/2 5<br>41/2 5<br>41/2 5<br>91/2 5 | COMMON 1<br>214<br>214<br>214<br>214<br>214<br>214<br>214<br>214<br>214<br>21 | Allto<br>COMPRON<br>115<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt6 8<br>Allt7 2<br>Allt6 8<br>Allt7 2<br>Allt7 1<br>Allt7 1<br>Allt | AINE 10<br>COMPOIN 5<br>AINE 6<br>COMPOIN 5<br>AINE 6<br>COMPOIN 5<br>AINE 6<br>COMPOIN 5 |        | 118<br>0004400x 6<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>105485-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>10555-5<br>105555-5<br>105555-5<br>105555-5<br>100555-5<br>100555-5<br>100555-5<br>1 |                                    |    |
|     |  |      |  |      |   |   |  |   |        |  | A A I                              |    |

Imagen 6-1: Cubierta del módulo de control de E/S

5. Localice la batería interna. La batería está situada cerca de un extremo de la placa de cir-

cuito de entrada y salida (normalmente orientada hacia la parte superior).

6. Extraiga la batería y reemplácela por una batería tipo BR2032.

|   | <br>222 | <br> |  |
|---|---------|------|--|
|   |         |      |  |
| 0 |         |      |  |

Imagen 6-2: Cubierta del módulo de control de E/S

7. Reemplace la cubierta de E/S, cierre la puerta del arranque y realice los procedimientos de inicio normales.

Notas:

SULLAIR.



Sujeto a las restricciones EAR, ECCN EAR99 y otras restricciones relacionadas de control a las exportaciones.



# Sullair, LLC

1 Sullair Way Michigan City, IN 46360 (EE. UU.) www.sullair.com 1-800-SULLAIR (solo EE. UU.) 1-219-879-5451 (fuera de EE. UU.)